

Alexandre Guilmant

1837 – 1911

3^e Sonate

pour le grand Orgue

Ut mineur / c-Moll C major

opus 33

ED

B. Schott's Sohn

PREVIEW
Low Resolution



SCHOTT

Mainz · London · Berlin · Madrid · New York · Paris · Prague · Tokyo · Toronto

© 1985 SCHOTT MUSIC GmbH & Co. KG, Mainz · Printed in Germany

PREVIEW

Low Resolution

Préface de l'éditeur

Les huit sonates de Guilmant s'orientent selon la tradition provinciale à l'origine pour l'orgue Cavaillé-Coll, elles sont néanmoins tout aussi bien destinées à un orgue autre que français. A l'époque de leur composition, elles représentent une œuvre importante pour l'orgue et son répertoire, qui tous deux avaient perdu de leur importance au cours des dernières années. Les compositions de Guilmant, parachevées avec soin, non seulement harmoniquement que stylistiquement, reflètent bien les ressources techniques et expressives de la palette de l'orgue dont il disposait. Son inspiration et sa technique d'écriture à deux voix à couple surent influencer le développement de la fugue d'orgue de l'école allemande, comme Mendelssohn avait évolué la fugue pour piano.

Pendant le quart du siècle suivant, Guilmant continua à composer ses sonates pour orgue, des changements importants survinrent dans l'orgue et dans la technique instrumentale. Actuellement, les exécutants et les instruments sont soumis à des exigences de plus en plus grandes exigeances.

Les indications découlent en effet de l'interprétation de Guilmant le phrasé, l'attaque, les doigtés de pédalier etc., mais aussi de l'interprétation de Guilmant et de ses élèves. Les liaisons à la main peuvent paraître contradictoires, mais elles sont cependant toutes deux correctes. L'interprétation de Guilmant, au même titre que celles que l'on peut reconstruire chez Straube, Reger

PREVIEW
Low Resolution

Vorwort des Herausgebers

Die acht Sonaten von Guilmant orientieren sich am klassischen Standard. Ursprünglich für die Cavaillé-Coll-Orgel gedacht, lassen sie sich jedoch ebenso gut auf außerfranzösischen Orgeln ausführen.

Zur Zeit ihrer Entstehung waren Sie ein Novum für die Orgel und ihre Literatur, die bis zum 19. Jahrhundert an Bedeutung verloren hatten.

Guilmants Kompositionen, reich an Melodik, Harmonik und vollendeter Satzgestaltung, Klangmöglichkeiten und Farbeureichtum der ihm zur Verfügung stehenden Orgel, beeinflussten die Entwicklung der Orgelfuge in ähnlicher Weise, wie Mendelssohn dieses für die Klaviersinfonie. Im Zeitraum des Vierteljahrhunderts, in dem Guilmant seine Orgelwerke schuf, entstanden im Bereich der instrumentalen Spieltechnik bedeutende Veränderungen. An das Klavierinstrument wurden nun größere Anforderungen gestellt.

Die Zusätze des Herausgebers, Phrasierung, Anschlag, Fußsatze, etc., sind als Anweisungen gehend nach den Interpretationen Guilmants und seines Schülers, des berühmten Organisten einer Bindung mögen widersprüchlich erscheinen, sie waren jedoch, so wie Strauhc, Reger und Karg-Elert, vom Komponisten beabsichtigt.

Editor's Note

The eight Sonatas of Guilmant must tell his story. They were originally intended for the French organs of Cavaillé-Coll, but are sufficiently general in character to be suitable, if anything, in their interpretation, for English organs. Guilmant was a gifted organist, a man who had been too little cultivated by organists.

Gifted melodist for the organ, and a composer whom Guilmant undoubtedly was, it was organ tone and instrument which induced him to give of his best. Versatile in fancy as well as in the use of his instrument, he did for the organ fugue what Mendelssohn effected for the piano.

During the quarter century after Guilmant occupied himself with the writing of these Sonatas, he did not stop his efforts to improve his technique, in accordance with general musical progress. Bearing in mind the capacities of the player as well as of his instrument, in accordance with the requirements of phrasing, touch, footing, etc., the Editor has as far as possible based his additions on the renderings by the much-lamented master himself and on those of his many pupils and pupils.

The "two hands" indications above the pedal part apply to the right foot and those below, to the left. The editor's additions, however useful they may seem self-contradictory to some, but it has the authority of the original edition in such well-known editors and arrangers as Strauhc, Reger, and Karg-

Meno vivo

I. tempo

p Récit.
Sw.

ff
G.O.



PREVIEW

Low Resolution



PREVIEW
Low Resolution

Piano sheet music showing measures 1 through 4. The treble clef is on the top staff, and the bass clef is on the bottom staff. The key signature is two sharps. The bass line consists of eighth-note chords. The right hand has a sixteenth-note pattern.

Piano sheet music showing measures 5 through 8. The treble clef is on the top staff, and the bass clef is on the bottom staff. The key signature is two sharps. The bass line consists of eighth-note chords. The right hand has a sixteenth-note pattern.

Piano sheet music showing measures 9 through 12. The treble clef is on the top staff, and the bass clef is on the bottom staff. The key signature is two sharps. The bass line consists of eighth-note chords. The right hand has a sixteenth-note pattern.

Piano sheet music showing measures 13 through 16. The treble clef is on the top staff, and the bass clef is on the bottom staff. The key signature is one sharp. The bass line consists of eighth-note chords. The right hand has a sixteenth-note pattern. There are performance instructions: "Increase to f." over the first measure and "Reduce to mf." over the fourth measure.

PREVIEW

Low Resolution